



IL RESPONSABILE DELLA STRUTTURA

VISTO l'art. 13 della Legge n. 341 del 19 novembre 1990;

VISTO l'art. 19 del Regolamento dell'Università degli Studi di Milano che disciplina le modalità di attivazione e svolgimento delle collaborazioni degli studenti ai servizi dell'Ateneo, adottato con decreto rettorale nr. 0234674 dell'1.6.2005 e D.R. n. 0239074 del 03/01/2006;

DETERMINA

è emanato il bando per l'attivazione di tre collaborazioni studentesche di 150 ore ciascuna, da svolgersi online, sulla piattaforma del progetto europeo Erasmus+ Delcyme (Developing E-Learning Capacities for Youth Mobility in Europe).

Il Progetto Erasmus+ DELCYME si inserisce nella politica di promozione della cooperazione europea e dello sviluppo di metodologie glottodidattiche digitali in un'ottica plurilingue e pluriculturale. Nello specifico, il consorzio internazionale delle diverse istituzioni vincitrici di DELCYME è impegnato nella costruzione di una piattaforma per l'apprendimento linguistico con la quale giovani tra i 16 e i 30 anni, che stanno seguendo o hanno terminato una formazione professionale e prevedono di fare uno stage o un'esperienza di volontariato all'estero, possono esercitarsi in una lingua seconda che conoscono a livello A1/A2. Le lingue che possono scegliere sono il francese, l'italiano, il polacco, lo spagnolo e il tedesco.

1. Oggetto delle collaborazioni

Gli studenti 150 ore-tutor parteciperanno alla fase-pilota di sperimentazione dei percorsi simulanti situazioni lavorative in diversi settori, che consentiranno la pratica delle principali abilità linguistiche (la produzione orale e scritta, la comprensione orale, audiovisiva e scritta, l'interazione orale e scritta, la mediazione...), anche l'accrescimento delle strategie di apprendimento e delle competenze culturali, che includono il saper fare, il sapersi informare, il saper interpretare dei fatti sociali e politici e il saper essere. In effetti, l'apporto di ogni paese partner è sia comparativo con tutti gli altri, sia identificativo di una propria specificità o tradizione che viene così condivisa da tutti gli altri.

2. Periodo, luogo e indicazioni della collaborazione

Le collaborazioni dovranno svolgersi online, sulla piattaforma del progetto europeo Erasmus+ Delcyme **dal 31 gennaio 2020 fino al 30 giugno 2020** in collegamento online asincrono tra le 9 e le 20, per un massimo di 15 ore settimanali on line, secondo apposito calendario.

Nell'ambito delle ore di lavoro previste per ogni singola collaborazione dello studente, quattro ore devono essere destinate obbligatoriamente allo svolgimento del corso di formazione in

modalità e-learning in tema di Prevenzione e Sicurezza sul lavoro, ai sensi del D.LGS. 81/2008 e degli Accordi Stato-Regioni del 21/12/2011, fatto salvo il caso in cui tale corso sia già stato svolto nel corso di altra collaborazione.

3. Corrispettivo

Il corrispettivo, a norma dell'art. 13 del regolamento, sarà di € 8.00 orarie esenti da imposte ai sensi dell'art. 13 della Legge 02.12.1991 n. 390.

Il progetto di riferimento è PROG_FORM18MBARS, di cui è responsabile scientifica la prof.ssa Monica Barsi

4. Requisiti obbligatori

Costituiscono requisiti obbligatori per la validità della candidatura:

1. iscrizione al secondo anno del Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee;
2. attestazione del superamento di almeno un esame in Didattica di lingua francese, inglese, spagnola o tedesca, oppure di Metodologie e didattica delle lingue seconde;
3. madrelingua italiana, conoscenza della lingua francese C1 (scritto e parlato), e una terza lingua tra polacco, spagnolo, tedesco o inglese a livello B2 (scritto e parlato);
4. autocertificazione della conoscenza degli elementi di base della didattica a distanza e delle varie forme di tutoraggio online;
5. superamento di almeno due quinti degli esami ovvero due quinti arrotondati per difetto dei crediti previsti dal piano di studi prescelto, con riferimento all'anno di iscrizione;
6. non essere eletti nel Consiglio di Amministrazione e nel Senato Accademico.

5. Requisiti preferenziali e relativo punteggio

- attestazione di esperienze di didattica online (massimo 10 punti);
- attestazione di esperienze di formazione all'estero: soggiorni Erasmus, stage, laboratori (massimo 10 punti)
- attestazione di esperienze di formazione plurilingue (massimo 3 punti)
- autocertificazione della conoscenza delle piattaforme di didattica online (massimo 3 punti)
- attestazione di esperienze di tutoraggio su piattaforme on line (massimo 4 punti)

6. Modalità di selezione

Scaduto il termine per la presentazione delle candidature, la Commissione esaminatrice provvederà a decidere sulla loro validità, a valutare i titoli e svolgere i **colloqui**, che si terranno il giorno **27.01.2020 alle ore 14.30** presso lo studio della prof.ssa Monica Barsi, p.zza S.Alessandro 1, Milano, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e a redigere la graduatoria finale.

7. Affissione del bando, termine della presentazione delle domande e graduatoria

Il presente bando verrà pubblicato all'indirizzo <https://www.unimi.it/it/studiare/stage-e-lavoro/lavorare-durante-gli-studi/collaborazioni-studentesche/bandi-collaborazioni> il giorno **08.01.2020**.

Potranno iscriversi al presente bando gli studenti che avranno provveduto preventivamente all'iscrizione alla graduatoria annuale attraverso i terminali SIFA.

L'iscrizione al bando dovrà essere effettuata tramite i medesimi terminali SIFA che rilasceranno contestualmente la domanda di iscrizione al bando stesso e la certificazione rettorale del punteggio base di cui agli artt. 6, 7 e 8 del regolamento della collaborazione degli studenti ai servizi dell'Università, calcolato al 30° giorno antecedente la data di pubblicazione del bando.

La domanda di partecipazione dovrà essere sottoscritta e inoltrata, unitamente alla certificazione rettorale del punteggio base e dei titoli da valutare all'indirizzo email donatella.zema@unimi.it entro il giorno **22.01.2020**.

La Commissione esaminatrice sarà così composta: prof. Monica Barsi, prof.ssa Cristina Brancaglion, dott.ssa Donatella Zema e due tra i rappresentanti degli studenti, sig.ri Dondi Michele, Gentilini Sabrina, Graci Sara, Provenzani Claudia, Uboldi Paola.

Per ogni ulteriore informazione o disposizione si rimanda al Regolamento della Collaborazione degli studenti ai servizi dell'Università.

8. Graduatoria finale

La graduatoria finale sarà pubblicata alla pagina del sito istituzionale dell'Ateneo dedicata alle Collaborazioni 150 ore <https://www.unimi.it/it/studiare/stage-e-lavoro/lavorare-durante-gli-studi/collaborazioni-studentesche/bandi-collaborazioni> il giorno 29.01.2020.

9. Responsabile del procedimento

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando, e referente dell'istruttoria e della pratica è la dott.ssa Donatella Zema, Centro Linguistico d'Ateneo SLAM (e-mail: donatella.zema@unimi.it).

Milano, 23 dicembre 2019

IL RESPONSABILE DELLA STRUTTURA
Michela Argenti